

## *Aneks VI*

# *Nazwy miejscowe (mikrotoponimy) we wsiach parafii pasynkowskiej*

Bezcennym świadectwem historii, kultury i języka mieszkańców zamieszkujących teren parafii Pasynki są mikrotoponimy: nazwy gruntów ornych, użytków zielonych, lasów, cieków wodnych i innych elementów środowiska naturalnego. Miejsca charakterystycznie nazwane określa się mianem uroczysk. W każdej z miejscowości udało się nam odnotować po kilkanaście nazw różnorodnego pochodzenia. Największą grupę stanowią nazwy charakteryzujące środowisko przyrodnicze (topograficzne) typu: *Bołoto, Łuh, Hrud, Sosnuowka, Hora, Puodorabie, Puodubocze, Haisko, Ostrowo, Ozierno* itd. Przy tych rzeczownikowych nazwach niekiedy występują ich historyczne charakterystyki, np.: *Wuojtuv Łuh* (Saki; grunta należące do wójta) czy *Liszczynski Łuh* (Treszczotki; grunta należące do właściciela Leszczyńskiego). Znamienne jest przy tym, że nazwa *Łuh* odnosi się tu wspólnie do obszarów gruntów ornych i użytków zielonych, a nie tylko do ostatnich, jak można sądzić z jego znaczenia.

Inna kategoria nazw, występujących na terenie parafii pasynkowskiej, mówi o działalności człowieka w sferze duchowej i społecznej. Często są one jedynymi pamiątkami dawnej historii. Takie naz-

wy spotykamy m. in. w Łoknicy (*Mohilki, Czworaki, Sad*), Sakach i Pilipkach (*Hostineć, Cerkownicia*), Treszczotkach (*Karczma*), Zubowie (*Zakuźnia*). Do podobnej kategorii nazw kulturalnych należą również określenia, związane z formowaniem własności ziemskiej, np.: *Douhi Ryski, Małyje Ryski, Nadatki, Wuśmizahonie*. Imiona bądź określenia pierwotnych właścicieli lub użytkowników gruntów zostały uwiecznione w nazwach miejscowych typu: *Nebuorszczyna* (Łoknica), *Bojerszczyna, Dwuorszczyna, Hołoduowszczyna* (Ogrodniki), *Lachuwszczyna* (Pilipki), *Bakunuowka* (Treszczotki), *Kościukuowszczyna, Kuzubuwszczyna* (Zubowo). Z kolei działalność gospodarcza człowieka przy trzebieży lasów jest uwidoczniła w nazwach *Wyterby, Wyżar* i *Wyworoty*.

Poniżej proponujemy wykaz nazw terenowych uporządkowany w porządku alfabetycznym według miejscowości. Nazwy są podane w oryginalnym brzmieniu alfabetem łacińskim (z podkreślonym akcentem) oraz cyrylicą, która bardziej oddaje wschodniosłowiański, starobiałoruski charakter nazewnictwa.

Wykaz nie wyczerpuje, oczywiście, wszystkich mikrotoponimów, które zostały wytworzone przez miejscową ludność na przeciągu stuleci. Część z nich odeszła w niepamięć wraz ze zmianami w strukturze użytkowania ziemi, głównie związanych z komasacją. Przypomnijmy, że w opisywanych miejscowościach przeprowadzono ją przeważnie w okresie międzywojennym. Nowa sieć dróg polnych często niwelowała potrzebę używania dawnych nazw. Część z nich przetrwała jednakże, często w zniekształconym brzmieniu na mapach geodezyjnych i wojskowych. Część jest używana do dziś. Uwieczniając na stronicach książki te nazwy, autorzy mają nadzieję, że będą one używane przez następne pokolenia mieszkańców.

Kilka wyjaśnień odnośnie zapisu nazw. W zapisie alfabetem łacińskim kreska nad wyrazem oznacza literę akcentowaną. W przypadku cyrylicy używamy alfabetu opracowanego przez Mikołaja Wróblewskiego dla języka ruskiego wsi Chraboły (patrz: „Bielski Hostineć”, 2001 nr 2). Podobny zapis zastosowaliśmy dla tekstów pieśni obrzędowych zamieszczonych w Aneksie VII.

## **Łóknicia (Локниця’а)**

**Bolóto (Болото)** — łąka nad rzeką Łoknicą, graniczy z gruntami wsi Miękisze;

**Cárski Hostíneć (Царски Гостінець’)** — część dawnego traktu z Bielska do Białowieży, obecnie funkcjonuje jako droga polna rozgraniczająca grunta wsi Łoknica i Krzywa;

**Czworáki (Чворакі)** — były teren dworski, położony nieopodal drogi do Podreczan, stały tu budynki służby;

**Háisko (Гаіско)** — grunta orne, położone na prawo od drogi do Podreczan, przy granicy tej wsi; uroczysko nazywane jest także *Dwuorszczyna*, ponieważ dawniej była to własność dworska

**Hrud (Груд)** — grunta orne położone naprzeciwko wsi za rzeką Łoknicą, znajduje się tu najwyższy punkt wysokościowy w okolicy wsi — 155,3 m n.p.m. (poziom doliny Łoknicy wynosi tu 137 m n.p.m.);

**Łóknicia (Локниця’а)** — rzeka, lewy dopływ Narwi; rozpoczyna swój bieg między Czyżami i Osówką; koryto rzeki w większości nieuregulowane płynie malowniczymi meandrami, zasiedlona przez bobry. Rzeka Łoknica dała pierwotną nazwę dla kilku miejscowości: Osówka (w 1576 r. Łoknicza), Podrzeczany (w 1536 r. Łoknica) i Łoknica (w 1640 r. Łoknica Stara), z których tylko ostatnia zachowała dawną nazwę. Rzeka Łoknica posiadała dogodne warunki dla lokalizacji młynów wodnych, w XVI-XVII ww. wzdłuż całego jej biegu było ich kilkanaście.

**Móhilki (Могілки)** — dawny cmentarz wiejski, położony obecnie na tylnej części posesji Bazylego Demidziuka i Aleksandra Prokopiuka; zachowało się kilka nagrobnych kamieni z wrytymi krzyżami;

**Moskóski Lies (Москоски ЛіМес)** — las, położony obecnie na gruntach wsi Podreczany,

**Múszyno (Мушыно)** — grunta orne, położone za prawą połącią wsi, przy granicy z gruntami wsi Krzywa; funkcjonują także jako *Dwuorszczyna* — grunta niegdyś stanowiące własność dworu;

**Óziero (Оз’єро)** — nadrzeczna część dawnej posiadłości dworskiej, gdzie znajdowały się stawy;

**Ożarówko (Ожарыско)** — łąki nad rzeką Łoknicą, przy drodze do Pasynek;

**Nebuorszczyna (НебуМоршчына)** — grunta orne i leśne za rzeką Łoknicą w sąsiedztwie gruntów wsi Podreczany;

**Pietuchuowka (П’етухуМовка)** — dawniej grunta wsi Treszczotki, nadane dla tej wsi w XIX wieku; w ostatnich latach przed II Wojną światową osiedliło się tu kilkunastu kolonistów z Treszczotków, obecnie zasiedlonych jest kilka zagrod.

**Sad (Сад)** — część dawnej posiadłości dworskiej, gdzie znajdował się dwór i park; obecnie posesje kilku gospodarzy;

**Worożémszczyna (Ворожемчына)** — grunta orne, graniczące z gruntami wsi Krzywa i Podreczany;

**Wýmokle (Вымокл’е)** — grunta orne położone po lewej stronie drogi Krzywa — Pasyнки; graniczą z gruntami Pietuchowki i wsi Krzywa;

**Wulszyna (Вул’шына)** — nadrzeczny gaj pomiędzy wsią i dworem;

**Zahoruodie (Загорумод’е)** — grunta usytuowane między wsią i rzeką Łoknicą;

**Zastuojło (ЗастуМojло)** — niewielki skrawek nadrzecznych gruntów pastwiskowych położonych za dawnym cmentarzem.

Informator podstawowy: Aleksy Sacharczuk, zam. w Łoknicy, ur. w 1946 r.

## **Miákiszy (М’акішы)**

**Chwoinkí (Хвоінкі)** — zagajnik sosnowy położony przy drodze do Pasynek;

**Hrud (Груд)** — łąki i pastwiska położone nad rzeką przy drodze do Łoknicy;

**Łóknicia (Локніц’а)** — rzeka, lewy dopływ Narwi; płynie przez grunta wsi Miękisze nieuregulowanym, meandrującym korytem;

**Łozicje (ЛозіціМе)** — grunty orne położone na południowy-zachód od wsi;

**Mákuwka (Макувка)** — grunta orne położone na północ od wsi;

**Pastúwniki (Пастувнікі)** — nadrzeczne łąki i pastwiska usytuowane na wschód od wsi;

**Wuośmizahónie (БуМосьмізагон'е)** — grunty orne położone na południe od wsi, między drogami do Pasynek i Łoknicy;

**Wýworoty (Вывороты)** — grunty orne położone na zachód od wsi;

**Zákoworotie (Заковорот'е)** — grunty orne po zachodniej stronie wsi; graniczą z gruntami wsi Pasyнки i Treszczotki;

Informator podstawowy: Bazyli Aleksiuł, zam. w Mięksizach, ur. w 1930 r.

### **Ohoruodniki (Огорумоднікі)**

**Bojérszczyna (БоіМершчына)** — grunty orne położone po lewej stronie drogi Ogrodniki — Hołody; nazwa wskazuje na związek gruntów z bojarami, być może sakowskimi;

**Dóuhi Ryski (Доўгі Рыскі)** — grunty orne przylegające do wsi po lewej stronie drogi do Hołodów;

**Dwuorszczyna (Двуморшчына)** — dawne grunty folwarku i majątku Użyki;

**Hołoduowszczyna (Голодумовшчына)** — grunty orne z kilkoma koloniami; nazwa wskazuje, że dawniej te ziemie należały bądź były w stałym użytkowaniu mieszkańców wsi Hołody;

**Małyje Ryski (Малы'е Рыскі)** — grunty orne położone po dwóch stronach traktu do Bielska;

**Orlanka (Орл'анка)** — rzeka, lewy dopływ Narwi, ok. 60 km; koło Ogrodnik w całości uregulowana, z niewielki odchyłami stanowi wschodnią granicę wsi z gruntami Krzywej i Pasynek;

**Óstrowo (Острово)** — łąki nad rzeką Orlanką; ich granicę stanowi rzeka oraz grunty wsi Pasyнки;

**Piski (Піскі)** — grunty orne położone na lewo od drogi do Hołodów, graniczące z gruntami tejże wsi; w drugiej połowie lat 30.ych okresu międzywojennego osiedliło się tu ok. dziesięciu kolonistów z Ogrodnik, obecnie zamieszkałych jest siedem zagród.

**Zádni Łuh (Задні ЛуМоз)** — grunty orne i łąki położone na północy-zachód od wsi, przy granicy gruntów wsi Kotły; w okresie międzywojennych powstało tu kilka zagród kolonistów z Ogrodnik.

Informator podstawowy: Mikołaj Bagiński zam. w Ogrodnikach (kolonia Piski), ur. w 1921 r.

## **Pasynki (Пасынки)**

**Déwet' Zahony (Девет' Загоны)** — obszar gruntów ornych po prawej stronie szosy Pasynki — Łoknica;

**Dolína (Доліна)** — obniżenie terenowe (użytki zielone) rozciągające się od środkowej części wsi do części uroczyska *Pasicia*, położonego na gruntach sakowskich;

**Hliniány Nadátki (Глін'аны Надаткі)** — pole graniczące z gruntami kolonii *Pietuchuowka*;

**Korczye (КорчыМе)** — użytki zielone oraz las, rozciągające się po obu stronach szosy Pasynki — Łoknica;

**Kóścianka (Кос'ц'анка)** — pola graniczące z gruntami kolonii *Pietuchuowka*;

**Krutiolka (Крут'уМолка)** — użytki zielone za rzeką Orlanką, graniczące z gruntami wsi Kotły;

**Kusiowáta (Кус'овата)** — użytki zielone od północy dotykające drogi Pasynki — Ogrodniki, od południa zaś rzeki Orlanki;

**Lewenduowszczyna (ЛевендуМовишчына)** — pola graniczące z gruntami kolonii *Pietuchuowka*; od północy dotyka uroczyska Kościanka;

**Liszczýnski Hrud (Лішчынскі Груд)** — grunty orne, które Pasynki po części dzielą z wsią Treszczotki;

**Máckuo Hrud (Мац'кув Груд)** — obniżenie terenowe w obrębie poletka Zabur'je;

**Oblohí (Облогі)** — grunty orne nieopodal wsi po północnej stronie szosy Pasynki — Łoknica;

**Óstrowo (Острowo)** — łąki, częściowo olchowy lasek, stanowi przedłużenie jednoimiennego uroczyska z gruntów wsi Ogrodniki;

**Pásicia (Пасиц'а)** — młody las sosnowy, częściowo łąki nad rzeką Orlanką; główna część uroczyska z tą nazwą położona jest na terenie gruntów wsi Saki;

**Piszczýna (Пишчына)** — lasek sosnowy przy drodze Pasynki — Ogrodniki;

**Piszczanýje Nadátki (Пишчаныје Надаткі)** — grunty orne od zachodu graniczące z ur. *Piszczyna*, od wschodu zaś z kol. *Pietuchuowka*;

**Pjat' Zahónuw** (*Пят' Загонув*) — grunty orne po zachodniej stronie drogi Pasyunki — Ogrodniki;

**Połóskowo** (*Полосково*) — pole za posesją dawnej szkoły podstawowej;

**Pópuw Horod** (*Попув Город*) — pole od północy dotykające cmentarza parafialnego, od południa zaś uroczyska *Dolina*;

**Rudáwka** (*Рудавка*) — łąki za rz. Orlanką przy granicy z gruntami Użyków i Ogrodnik;

**Sýmonuow Łuh** (*СымонуМов Луг*) — obniżenie terenowe wśród poletka Zabur'je;

**Try Zahóny** (*Тры Загоны*) — pola po wschodniej stronie drogi Pasyunki — Ogrodniki, od północy dotykają ur. Pjat' Zahonuw;

**Szlachiétczyna** (*Шл'ахіМетчына*) — pola i łąki, od północy graniczące z poletkiem *Puodbrody*;

**Szyrókie** (*Шырок'е*) — łąki za rzeką Orlanką, bezpośrednio graniczące z Użykami;

**Użýzczyna** (*Ужыччына*) — łąki przy Użykach; wspólna nazwa dla uroczysk *Rudawka* i *Szyrokie*;

**Wasilkuowka** (*Васіл'куМовка*) — grunty orne oraz łąki leżące na północ od wsi;

**Weczyerszczyna** (*ВечыМершчына*) — użytki zielone rozciągające się od szosy Pasyunki — Łoknica do drogi gruntowej Pasyunki — Ogrodniki;

**Werch Lisók** (*Верх Лісок*) — dawne pastwisko, obecnie łąka przy drodze do Ogrodnik;

**Zabúr'je** (*Забур'е*) — obszar gruntów ornych rozciągający się od wsi Pasyunki do granicy z gruntami wsi Mięksisze;

**Żýduw Łuh** (*Жыдув Луг*) — obniżenie terenowe w poletku *Zabur'je*;

### **Pilipki** (*Піліпки*)

**Baránina** (*Бараніна*) — teren wiejskiej piaskowni nieopodal starego koryta rzeki Łoknicy. Na początku XX w. Makaru Chlioniuk odkrył tu kociołek ze złotymi ozdobami; zamienna nazwa dla uroczyska — *Zołotiska*;

**Cerkówny Łuoh (Церковны ЛуМоз)** — grunta przy dawnym *Hostinciu*, na których według tradycji miała być zbudowana cerkiew parafialna, po pożarze z 1889 r.

**Hostińeć (Гостінец’)** — fragment dawnego traktu litewskiego (Bielsk — Narew — Grodno — Wilno); użytkowany do drugiego dziesięciolecia XX w. Przy Pilipkach, w miejscu, gdzie Hostińeć krzyżuje się z drogą do Pasynek (*Cerkownicia*) w wiekach XVI-XIX stała karczma wjazdna; Ten fragment drogi stracił znaczenie, gdy w 1914 r. rozpoczęto budowę nowej drogi z Bielska do Narwi, która omijała Saki; większość z pilipkowskiego fragmentu Hostincia została zaorana po przeprowadzonej komasacji gruntów;

**Kóworot (Коворот)** — grunta orne położone bezpośrednio przy lewej polaci wsi; nazwa pochodzi od urządzenia do czerpania wody ze studni (żurawia) — *koworota*; Dokładniej — nazwa *koworot* odnosi się tylko do części urządzenia, t.j. do ruchomego kłoca drewna zamocowanego z kolei na rosoczej podstawie, która nazywa się *sochą*. Do *koworota* przyczepiona jest tyczka z wiadrem (*widro*) o nazwie *klucz*. *Kluczem* czerpie się wodę, czyli odmyka studnię — *kołodeć*; *koworot* to także brama do wsi;

**Krájńicia (Країниця’а)** — pole przy dawnym trakcie (gościńcu) z Bielska do Narwi; tu zbiegają się grunta czterech wsi: Pilipków, Pasynek, Saków i Treszczotek;

**Láchuu Łuh (Ляхуў Луз)** — obniżenie terenowe, dawne oczko wodne, latem całkowicie wysychające;

**Lachuwszczyńna (Л’ахувшчына)** — pole przy drodze Bielsk — Narew przy granicy z gruntami wsi Treszczotki;

**Łóknicia (Локніца)** — rzeka, lewy dopływ Narwi, na odcinku wchodzącym w skład wsi Pilipki w całości uregulowana; zachowało się stare koryto;

**Mieśćka Doroha (Мімес’ц’ка Дорога)** — część drogi z Pilipków do miasta Bielska (stąd *mieśćka*), w większości pokrywa się z obecną drogą polną łączącą Pilipki i Pasyнки;

**Otsiėwy (ОтсіМевы)** — grunta orne przy drodze z Pilipków w kierunku szosy;



**Pásynska Doroha (Пасынс'ка Дорога)** — zlikwidowana w czasie komasacji droga, łącząca Pilipki z Pasynkami; rozpoczynała się od grupy krzyży przy starej wierzbie, przechodziła pomiędzy *Użyćkoju* i *Mieśćkoju Dorohami*;

**Pohoryele (ПогорыМеле)** — grunta orne położone na północny zachód od wsi przy granicy gruntów kolonii wsi Kożyno;

**Saduwiki (Садувкі)** — grunta orne usytuowane za przy granicy kolonii wsi Kożyno za starym cmentarzem;

**Skuońnicia (Скумос'ніц'а)** — zlikwidowana w czasie komasacji droga wiodąca do Hukowicz.

**Sytniki (Сытнікі)** — grunta orne położone na zachód od uroczyska *Koworot*;

**Úżyćka Doroha (Ужыц'ка Дорога)** — historyczna droga prowadząca do folwarku Użyki; pokrywa się ze współczesną drogą, łączącą z szosą, dalej droga prowadziła przez grunty wsi Treszczotki i Pasynki. Zachowana nazwa świadczy o niegdysiejszej ważności szlaku, który podążali do użyckiego folwarku nie tylko mieszkańcy Pilipków, ale i Hukowicz, i Kożyna, i innych wsi;

**Welikie Bołoto (Велік'е Болото)** —

**Zołotiska (Золотіска)** — druga nazwa uroczyska *Baranina*, miejsca odkrycia skarbu. Funkcjonowała w momencie jego odnalezienia jako *Zołotnicki pieszczenik* (drugi człon nazwy, zapisany w ówczesnych rosyjskojęzycznych źródłach drukowanych oznacza po prostu miejsce kopania piasku, nie musi być zatem nazwą własną). Przed odkryciem skarbu w nazwie zawarta była tradycja o ukrytych tu złotych kosztownościach. Być może Makary Chilimoniuk nie był zupełnie przypadkowym odkrywcą. Teren ten od dawna był penetrowany przez mieszkańcy pod pozorem brania piasku. O ewentualnych wcześniejszych odkryciach jednakże niczego nie wiemy.

**Zubuwśkájja Doróha (Зубувс'каја Дорога)** — zlikwidowana w czasie komasacji droga wiodąca do Zubowa.

Informator podstawowy: Jan Chilimoniuk, ur. 1917 r.

## Saki (*Saki*)

**Bolóto** (*Болото*) — łąki, dawne bagna rozciągające się na północniowy zachód od wsi; zmeliorowane ok. 1950 r.

**Borónie** (*Борон'е*) — grunta orne położone na północ od wsi po obu stronach drogi do Zubowa;

**Dówhi Łuh** (*Догзі Лыз*) — pola rozciągające się wzdłuż północnej połaci wsi;

**Hieta** (*ГіМета*) — użytki zielone usytuowane na północno-zachodnim skraju wsi;

**Horá** (*Гора*) — grunta orne położone za skrzyżowaniem drogi Saki — Pasyнки z drogą Bielsk — Narew; znajduje się tu najwyższy na terenie gruntów sakowskich punkt wysokościowy — 140,7 m n.p.m., częściowo użytkowany jako żwirownia;

**Hostíneć** (*Гостінец'*) — fragment dawnego traktu litewskiego (Bielsk — Narew — Grodno — Wilno); patrz: Pilipki;

**Kuzłówo** (*Кузлово*) — użytki zielone od zachodu sąsiadujące z *Bolotom*; od północy dotykają starego cmentarza;

**Pásicia** (*Пасіц'а*) — łąki położone na południe od drogi Bielsk — Narew przy granicy gruntów pasynkowskich;

**Puodbolótie** (*ПуМодболот'е*) — grunty orne położone na południowy zachód od wsi, sąsiadujące z dawnymi bagnami (*Boloto*);

**Ostromuowka** (*ОстромуМовка*) — grunty orne położone przy granicy gruntów wsi Zubowo;

**Sosnuowka** (*СоснуМовка*) — użytki zielone wchodzące w skład *Wuajtowa Łuha*;

**Szmatki** (*Шматкі*) — grunta orne położone przy południowo-zachodniej stronie drogi zagumiennej;

**Torfiska** (*Торфіска*) — miejsca na terenie *Boloto*, gdzie mieszkańcy wsi wydobywali torf na opał;

**Wýterby** (*Вытербы*) — łąki po południowej stronie drogi z Bielska do Narwi, sąsiadują z uroczyskiem *Pasicia*;

**Wuajtuw Łuh** (*БуМожтыв Лыз*) — grunta orne położone po wschodniej stronie drogi do Zubowa przy granicy z gruntami wsi Treszczotki i Pasyнки;

**Zakutki (Закуткі)** — grunty orne położone przy południowo-wschodniej stronie drogi zagumiennej;

**Zamoczylki (Замочылкі)** — grunty orne położone w sąsiedztwie uroczyska Pasicia przy granicy z gruntami wsi Kotły;

**Zascienki (ЗасціМенкі)** — grunty orne położone przy granicy z gruntami wsi Zubowo i Sobótka;

Informator podstawowy: Raisa Szachowicz, zam. w Sakach.

### **Tryszczutki (Трышчуткі)**

**Chwostuszczyńa (Хвостушчына)** — grunty orne położone przy granicy z gruntami wsi Pilipki;

**Czertież (ЧертіМеж)** — grunty orne i użytki zielone przy granicy z gruntami pasynkowskimi;

**Dóuha (Доўга)** — użytki zielone położone na południe od wsi nad rzeką Łoknicą, przy granicy z gruntami wsi Miększe;

**Dubruowka (ДубруМовка)** — grunty orne sąsiadujące z lasem usytuowane na północny zachód od wsi za drogą Bielsk — Narew;

**Duoł (ДуМол)** — użytki zielone, rozgraniczające uroczysko *Puhacz* od ur. *Werbuowki*; znajduje się tu kilka kolonii;

**Karczma (Карма)** — miejsce położone za przeprawą na starym korycie Łoknicy, gdzie stała karczma, wzmiankowana w dokumentach jeszcze w końcu XIX w.;

**Liszczynski Hrud (Лішчыński Груд)** — grunty orne z punktem wysokościowym (143,5 m n.p.m.) usytuowane na południowo-zachód od wsi;

**Łoknicia (Локніц'а)** — rzeka, lewy dopływ Narwi; na przełomie lat 40. i 50. XX wieku cały odcinek wchodzący w obręb gruntów wsi Treszczotki został uregulowany, nowe koryto rzeki za wschodnią połąć wsi; stare zaczęło stopniowo zarastać;

**Nadátki (Надаткі)** — grunty orne położone na północny-zachód od wsi przy granicy z gruntami wsi Pasynki, Pilipki i Saki; w końcu lat 30. zasiedlone przez trzech kolonistów;

**Pastúnik (Пастунік)** — łąki położone nad rzeką Łoknicą;

**Pietuchowka (П'етуxuМовка)** — grunty w okolicy wsi Łok-

nicy pierwotnie należące do mieszkańców Treszczotek; tradycja głosi, że ziemie te wieś otrzymała od cara, przynosząc mu w podziękę za to pięknego *pietucha* (koguta); po komasacji gruntów, która w Treszczotkach odbywała się w latach 1935-1937 na *Pietuchuwku* przeniosło się kilkunastu gospodarzy; obecnie grunta wchodzą w obręb wsi Łoknica; grunty *Pietuchuowki* dzieliły się jeszcze na kilka uroczysk o nazwach: *Siem Zahonuw*, *Serednia Czastka*, *Nadatki*;

**Pólymie (Полым'е)** — grunty orne od północy sąsiadujące z ur. *Protiw Hlinok* i od wschodu z gruntami wsi Klejniky;

**Prótiw Hlinok (Против Глінок)** — grunty orne położone na wschód od wsi, przy drodze Bielsk — Narew;

**Puháčz (Пуґач)** — grunty orne położone przy drodze Bielsk — Narew;

**Sztýry (Штыры)** — użytki zielone położone przy granicy pa-synkowskiej;

**Siedlibý (Сі едлібы)** — grunty orne usytuowane na zachód od wsi;

**Skuskí (Скускі)** — grunty orne od północy dotykające drogi Bielsk — Narew, od południa zaś uroczyska *Siedliby*;

**Serédnia (Середн'а)** — łąka nad rzeką Łoknicą, od południa graniczy z uroczyskiem *Douha*;

**Try (Тры)** — grunty orne, położone na południowy zachód od wsi;

**Wakáty (Вакаты)** — użytki zielone położone za dawną karczmą, między starym i nowym korytem rzeki Łoknicy;

**Wýżar (Выґар)** — pastwisko nad Łoknicą; teren dawnego, wypalonego lasu;

**Zabúrije Pérsze i Zabúrije Drúhie (Забуріме Перше і Забуріме Друз'е)** — grunty orne położone na południowy zachód od wsi. Informator podstawowy: Nadzieja Iwaniuk, zamieszkała w Treszczotkach, ur. w 1924 r.

## **Zúbowo (Зубово)**

**Bakunowka (БакунуМовка)** — łąki w kompleksie użytków zielonych usytuowanych na północ od wsi;

**Cerkównicia (Церковниц'а)** — dawna droga łącząca wieś Knoro-

zy z Pasynkami, po komasacji zaorana; obecnie w miejscu, gdzie droga wychodziła na szosę Pasyнки — Zubowo stoi stary, drewniany krzyż;

**Dóuhie (Доўг’е)** — grunty orne położone na północny zachód od wsi przy drodze do wsi Knorozy;

**Dwóryska (Дворыска)** — grunty orne oraz łąki usytuowane na północ od uroczyska *Douhie*; dawne grunta wójtowskie (dworskie);

**Hlinkí (Глінкі)** — grunty orne z koloniami, graniczące z gruntami wsi Knorozy i dawnym majątkiem Sobótka;

**Kościkuowszczyzna (Кос’цюкуМовшчына)** — grunty orne i łąki położone na północny wschód od wsi, przy granicy gruntów wsi Kożyno;

**Kúzubowszczyzna (КузубуМовшчына)** — grunty orne, łąki oraz zagajnik położone na południowy zachód od wsi; na terenie uroczyska istnieje kilka zagród kolonistów;

**Łuowcze (ЛуМовче)** — grunty orne i łąki usytuowane na północ od uroczyska Dworysko; po komasacji na tych gruntach osiedliło się ok. dziesięciu gospodarzy ze wsi;

**Łoknicia (Локніц’а)** — łąki u zbiegu rzek Łoknicy i Narwi, położone koło wsi Stupniki;

**Nowiný (Новіны)** — grunty orne od południa dotyczące gruntów wsi Saki, od północy zaś graniczące z uroczyskiem *Puodorabie*;

**Ostruowki (ОстрыМовкі)** — grunty orne i łąki od północnego wschodu opierające się o drogę do Plosek, od południa zaś graniczące z uroczyskiem *Puodorabije*;

**Pilipkuowszczyzna (ПілінкуМовшчына)** — użytki zielone nad rzeką Łoknicą w sąsiedztwie wsi Kożyno;

**Popelię (ПопеліМе)** — łąki i torfowiska w dużym kompleksie użytków zielonych usytuowanych na północ od wsi; od południa i od wschodu graniczy z uroczyskiem *Puoddubocze*;

**Puodkoubásie (ПуМ одкоўбас’е)** — grunty orne i łąki przy południowo-zachodniej granicy z wsią Knorozy;

**Puoddubócze (ПуМоддубоче)** — łąki w dużym kompleksie użytków zielonych usytuowanych na północ od wsi;

**Puodórabije (ПуМодорабіје)** — grunty orne z południowej i północnej strony wsi;

**Séliczne (Селічне)** — grunty orne i łąki (w obniżeniach terenowych) położone na południowy wschód od wsi, graniczą z gruntami wsi Kożyno;

**Subuotczyna (СубуМотчына)** — grunta orne i łąki nad Orlanką; ogólna nazwa kolonii wsi Zubowo (wspólnie z *Hlinkami* znajdowało się tu siedem zagród)

**Zahoruodie (Загорумод’е)** — grunta bezpośrednio przylegające do posesji wiejskich;

**Zakúźnia (Закузн’а)** — użytki zielone nad Orlanką, od wschodu graniczące z uroczyskiem *Hlinki*.

Informator podstawowy: Michał Dmitruk, zam. w Zubowie, ur. w 1922 r.